



# ADVERTENTIEBLAD.

Aan Productenhandelaars en Boeren

De ondergeteekenden maken er zijn bijzonderwerk van om, ter plaatselijke te gilde making of voor versending naar de markten in Engeland, te ontvangen Wol, Struisveeren, Vullen, Bokkenhaar, enz. Vertrouwbaar Kabel, inlichtingen verschaft Libérale Kas "ADVANCE" gemaakt bij consignementen.

DEEL I.—No. 54.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 16 APRIL, 1901.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdag. Intekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld inbegrepen, vooruit betaalbaar.]

In den Boedel van wijlen Dr. ZAHN.

**Belangrijke Verkoop,**  
TE  
**CERES,**  
VAN HET MERST  
**Kostbare Eigendom,**  
Te CERES.

DE Ondergeteekende zal Verkoop, te CERES, op ZATERDAG, den 11den Mei, 1901, om 11 Uur 's Morgens op de Ploek.

Eerstens:—Dat Kostbaar Eigendom bekend als "FELDHEIM," gelegen in het fraaiste gedeelte van het Dorp Ceres. Het Eigendom bekend als "Feldheim" bestaat uit 6 ERV-N, allen ten volle beplant met de Kenrigitte Vruchtboomen, en elk Erf is 150 Vierkante Roeden groot, en op een der Erven staat een Gerieflijke en Grootte Woning, Buitengebouwen en Stallen.

Ten einde tegemoet te komen aan de behoeften van de dagelijks aangroeiende bevolking van dit veel benijde en begunstigde gezondheids oord, zullen de 6 Erven afzonderlijk opgeveild worden, en de voorwaarden zullen zodanig zijn als geen andere verkoop in dezen omtrek in staat zal zijn weder aan te bieden. Het Gerieflijke en Grootte Woonhuis met Buitengebouwen, enz., op zijn eigen grond staande, is juist geschikt voor een Groot Logieshuis, en eenigeen die zulk eene inrichting te Ceres opent, zal zich binnen weinige jaren een fortuin verzekeren.

Ten Tweede zal verkocht worden:—Dat Kostbaar Stuk Open Grond vlak tegenover voornoemd Eigendom. Dit is een Eerste Klasse Besigheidstandplaats, daar het een Hoek-eigendom is.

Ten Derde zal verkocht worden:—Roerend Eigendom, enz., enz., enz.

Vergeet S.V.P. niet dat deze belangrijke gebeurtenis plaats vindt te Ceres, op ZATERDAG, den 11den Mei, 1901, om 11 Uur 's Morgens.

En de Conditie zullen de gewone zijn van

**FRANS J. WEITZ,**  
Afslager.  
Ceres, 9 April, 1901.

**Publieke Werken Departement.**

TENDERS zullen ontvangen worden door den Controleur en Auditeur-Generaal voor het Opwiden en Reguleeren van Klokken ten Gouvernementshuize, tot 's Middags, op 18 April, 1901.

Alle bijzonderheden verkrijgbaar van het Publieke Werken Kantoor, Kaapstad.

Geen Tenders noodwendig te worden aangenomen.

**J. JOSEPH NEWEY,**  
Hoofdinspecteur van Publieke Werken.

**TE HUUR!**

EEN ZAAIPLAATS met Braakland voor 25 Mud Koorn, en 100 Mud Haverland. Er is een voorraad Kaf en de mest is gereden op het land.

Doel aanzoek bij J. A. Louw, Groenleegte, Noorder Paarl, of Procureur H. J. VAN EYK.

**BULLENPEST.**

Wij employeeren geen kleurlingen in onze Dress en Costuum kamers; onze manier en werk is de volmaaktheid in Dress-mode en Costuum makerij. Schrijft om monsters en vormen.

**Gebrs. DEWDNEY,**  
VICTORIA WEST,  
KAAP KOLONIE.



MET VERLOF VAN DEN COMMANDANT.

Groote Publieke Verkoop  
VAN  
**Eerste Klas Vaste en Losse Goederen**  
TER PLAATSE  
**QUARTELFONTEIN, Afdeeling CALEDON,**  
OP  
**DINSDAG, den 30sten APRIL, 1901.**

DE ondergeteekenden gelast door den heer J. P. de Wet die beaolten heeft zich te ontdoen van zijne boerderij zullen publiek verkoopen:—

**I VASTGOED.**  
De welbekende plaats "Quartelfontein" groot omtrent 2,000 morgen—bebouwd met een groot en aangenaam woonhuis staande onder lommerrijke eiken en bevattende verder ruime schuren en stallen, alles in perfecte orde. De plaats is ook bebouwd met een eerste klas Water en Stoom Molen geheel nieuw en vindt groote publieke ondersteuning. De plaats is verder uitmuntend geschikt voor de Zaai, Vee en Wijn boerderij en is alreeds beplant met 30,000 wijnstokken in volle draacht en bevat onbeperkte ruimte voor de verdere aankweeking van wijngaarden en plantages, vooral daar de plaats voorzien is van een goeden voorraad standhoudend water. De plaats is gelegen omtrent twee uren van het Dorp Caledon en van dan bijna voltooide Caledon Spoorweg en is de aandacht van een ieder waardig.

**II LEVENDE HAVE.**  
13 Eerste klas gedresseerde Fzels  
4 Do do Kar en Rij-paarden  
3 Do do Merries  
500 Do Bastard Hamels en Ooien  
125 Do Merino Ooien  
300 Do Bastard Lammers  
380 Do Bokken (Ooien en Kapaters)  
9 Do Zwart kop Rammen  
10 Do Koeien met Kalvers (allen in melk)  
4 Do Jonge Koeien (droog)  
3 Do Afrikaander Bullen  
5 Do Jonge Beesten  
75 Do Varkens  
60 Ganzen.

**III BOERDERIJ GEREEDSCHAP.**  
2 Veer wagens in goede orde  
1 Schotsche kar op veeren  
2 Kap karren.  
1 Druiven kar.  
1 Buggy.  
2 Span wagen Tuigen met zwingels en trek touwen compleet.  
5 paar achter Tuigen.  
1 Lot ploeg Tuigen.  
1 Hornsby Engine, 4 paarden kracht in eerste klas orde.  
1 Osborne zelfbinder.  
1 Woods Reaper.  
5 Kuipen.  
15 Half leggers.  
1 Eerste klas brandewijn ketel compleet, en alle noodige kelder gereedschap te veel om te melden.

**IV. HUISRAAD.**  
Een groot assortiment Huisraad bestaande uit Voor en Beet kamer sets, compleet, tafels, stoelen, bedden, ledekanten enz., enz.  
J. P. DE WET.  
Caledon,  
7 Januari, 1900.  
Er zullen ook verkocht worden voor rekening van gebroeders De Wet.

Een eerste klas nieuwe Ransoms Dorsch Machine met Marshall's Engine, 6 paarden kracht, geheel nieuw, met stroo en hout brander, 400 mudden koorn.

**KOMT ALLEN EN KOOPT.**  
J. P. DE WET.  
**DEMPERS, MOORE EN KRIGE, AFSLAGERS.**  
Caledon, 7 Januari, 1901.

**BOLINDER'S**  
**ZWEEDSCHE STOVEN.**

De lang verwachte besending van de bovengenoemde STOVEN is eindelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone grootten.  
Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.  
En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

**KOCH & DIXIE,**  
BURG EN KASTEEL STRATEN,  
KAAPSTAD.



MET VERLOF VAN DEN COMMANDANT.

PUBLIEKE VERKOOPING  
VAN  
**EERSTE KLAS**  
**LEVENDE HAVE en LOSSE GOEDEREN,**  
TER PLAATSE  
**DASSIESFONTEIN, Afdeeling Caledon,**  
OP  
**DINSDAG, den 7den MEI, 1901.**

DE ondergeteekende behoorlijk gelast door de Exeuteuren Testamentair in den Boedel van wijlen den Heer IONATIUS S. LE ROUX, zullen publiek verkoopen:—

**I.—LEVENDE HAVE.**  
9 Eerste Klas Geleerde Ezels  
4 Eerste Klas Merries met Veulen  
2 Eerste Klas Jonge Paarden  
2 Eerste Klas Koeien met Kalvers  
1 Eerste Klas Oos  
400 Eerste Klas Merino Ooien  
320 Eerste Klas Merino Lammers  
200 Eerste Klas Jonge Merino Schapeu  
50 Eerste Klas Bokken  
20 Eerste Klas Varkens.

**II.—BOERDERIJGEREEDSCHAP.**  
1 Open Bokswagen  
1 Tent Kar  
5 Dubbel Voor Ploegen  
3 Zweedsche Ploegen  
2 Eggen  
4 Snymachines  
1 Kruiwagen  
1 Span Wagen Tuigen  
2 Span Ploeg Tuigen  
2 Paar Kar Tuigen.

**III.—GRAAN.**  
35 Mudden Koorn, 75 Mudden Haver.

**IV.—HUISRAAD.**  
Een groot assortiment Huisraad, en een menigte andere Goederen, te veel om te melden.

**KOMT ALLEN EN KOOPT.**  
IGS. S. LE ROUX,  
D. H. LE ROUX,  
Exeuteuren Testamentair.  
**DEMPERS, MOORE en KRIGE, Afslagers.**  
Caledon, 29 Dec., 1900.

**EXECUTEURS KAMER.**  
**PUBLIEKE VERKOOPING**  
VAN  
**VASTE EN LOSSE GOEDEREN**

TE  
**OOSTEWAL,**  
Nabij LANGEBAAN en HOETJES BAAL, Afdeeling Malmesbury,  
In den Boedel van wijlen den heer ALEXANDER VAN BREDA.  
DE ONDERGETEKENDE ZAL PUBLIEK DOEN  
VERKOOPEN,  
**OP DINSDAG, 23 APRIL, 1901,**  
OM 10.30 'S VOORMIDDAGS,

Zeker Stuk GROND met de daaropstaande Gebouwen, zijnde gedeelte van Lot 1 a D, van de Plaats Oostewal, groot 25 Morgen, 436 Vierkante Roeden.  
Behalve het Groot en Gerieflijk Woonhuis zijn er verscheidene Cottages, die in de zomer maanden goed verhuurd worden aan familiën, die zeebaden willen gebruiken, zijnde gelegen aan de zee; alsook Stallen, Wagenhuizen, Kralen, enz.  
Verder het gewone assortiment Huismebelen, zooals:—Tafels, Stoelen, Kasten, enz., enz.  
J. H. N. ROOS, Secretaris.

Kamer Gebouwen,  
Kaapstad, 6 April, 1901.  
**ANDRIES BESTER, Afslager.**

**J. C. SMITH & Co.,**  
Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,  
Koloniaal- en Amerikaansche Waganhout.  
**STOOM ZAAGMOLENS.**  
88, Breesstraat en Riebeeks Plein,  
KAAPSTAD.



**UNION-CASTLE LIJN.**

MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.

TUSCHENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.

Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij, Bpkt.  
DONALD CURRIE & CO.,  
Bestuurders

Jongens School, George.  
I. HULPONDERWIJZER.

GEVRAAGD voor Stand. IV. en V. tegen £120 of £80 met Vrij Logies. Werk te beginnen met Juli Kwartaal. Applicaties tot 24 Mei.

**II. HUISVADER.**

Aan Applicanten:—De uitgestelde kiesing vindt plaats op 24 Mei. Wie terug trekt sende dadelijk kennisgeving. Nieuwe Applicaties worden ook nog ontvangen.  
D. BOSSOUW.  
George, 9 April.

**Vice-Principaal Benodigd.**

DE Ondergeteekende zal Applicaties inwachten tot 30 April voor de betrekking van Vice-Principaal in de Franschoek Hooge School. Salaris £200 per jaar.

Applicanten te behooren tot eene Protestantse Kerk, en worden verzocht hun ouderdom en slechts Kopijen van Getuigschriften te zenden.  
Werk te beginnen na de Juli Vakantie.

J. P. KRIEL DE VILLIERS,  
Secretaris.

**Help-Onderwijzer Benodigd.**

VOOR de Tweede Klas Publieke School te Prince Alfred Hamlet, nabij Ceres, wordt gevraagd eene Geocertificeerde Onderwijzer, om voor den tijd van negen maanden het werk in gemelde School te doen, tegen een Salaris van £10 per maand. Werk te beginnen volgende kwartaal. Applicaties zullen door den ondergeteekende ontvangen worden tot 30 April e.k.

W. A. ALHEIT.  
Ceres, 10 April, 1901.

**BENODIGD**

EEN Geocertificeerde Onderwijzer voor de 3 A Publieke School te Petersburg, Dist. Graaff-Reinet. Engelsch wordt vereischt en Hollandsch is een aanbeveling; onderwijs te worden gegeven aan omtrent 20 kinderen. Hoogste Stand. VII. Salaris £120 per jaar en een vrije kamer.

Plichten te beginnen op den 17den Juli 1901.  
Applicaties te worden ingezonden aan den ondergeteekende op of voor den 28sten Mei.  
J. P. DU TOIT, Sec.  
P.B. Groen Kloof,  
Dist. Graaff-Reinet.

**ORGELIST.**

APPLICATIES worden gevraagd voor de betrekking van Orgeliet van de Ned. Gerf. Kerk te Worcester; Salaris £80 per jaar; Betrekking te aanvangen op 1 Juli, 1901. Applicaties met getuigschriften te worden ingezonden vóór den 15den Mei, e.k., bij den Ondergeteekende, die bereid is verdere informatie te verschaffen.

C. H. BECK,  
Kantor-Diaken,  
Ned. Gerf. Kerk, Worcester.  
Worcester, 9 April, 1901.

**£10,000:**

BIJ den ondergeteekende is verkrijgbaar bovengemelde som op Eerste Verband.  
P. J. P. MARAIS,  
Tulbagh.

GEBORTEBERICHT.

April 16, bevallen te Helderberg, van een kind...

DOODBERICHTEN.

Overleden in den morgen van 11 dezer, Dina Joubert...

ONTSLAPEN in den Heer, op 16ten April.

Ontslapen in den Heer, op 16ten April, mijn geliefde echtgenoot...

DANKBETUIGING.

I HERMEDE wensch ik mijn hartelijken dank te betuigen aan de Familieleden...

Aan Plumvée Boeren.

HEREN zijn schaarsch en duur, daarom is het nu de tijd om Pape Skinner's Plumvée-voeder te gebruiken...

AFSCHEIDSDIENSTEN.

VAN de Broeders en Zusters die naar Nyasaland en Mashonaland vertrekken.

WEGGELOOPEN.

VAN Boschplaats, nabij Hermanstad, in het begin van Maart 1901.

PLANT-ERWTEN.

DE Beremde Soorten Geel Constatia, tegen 4d. per lb.

Het Paarlische Gymnasium.

O. GERICHT 1853. HET dste opvoedings instituut van de Paarl, centraal en gezond gelegen...

A. SPOLANDER & CO.

GEVESTIGD 33 JAREN. Chronometer, Horloges en Klokmakers.

MARKTPRIJZEN.

Table with market prices for various goods like wheat, sugar, and oil.

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...

DE BUILENPEST.

Volgens het officieel rapport hadden de laatste Doodsdagen vier gevallen aan het builenpest-hospitaal...

ZATERDAG EN ZONDAG.

Zaterdag werden er drie nieuwe gevallen van pest ontdekt en Zondag dubbel dat getal.

REPUBLIEKENSCHER KUNSTEN.

De volgende sommen voor particuliere gewaagde zijn door mijn heer St. Helena...

DE PAARLISCHE AFRIKAANSCH TRUST MAATSCHAPPIJ.

Heden Dinsdag morgen, den 16den dezer, werd de eerste algemeene vergadering...

HOOFGERICHTSHOF.

PROVISIONELE ROL. HIMPHELY vs. KEMP. Provisioneel vonnis voor £200...

STADSNIJEUWS.

En moedigtig ongeluk had Zaterdagmiddag te Midbury spoorwagstation plaats...

GEMENGDE NIEUWS.

DE criminele zitting van het hoogere gerechtshof nam gisteren een aanvang.

EN KLACHT.

Gisteren kwam iemand van Stroomstraat bij ons op kantoor om te vertellen wat gebeurd was met twee gemiddelen...



AKERS TE KOOP

Geleverd te Newlands Statie. P. J. VAN DER MERWE, Newlands

DOP BRANDEWIJN

W. ORDT gevraagd tegen de hoogste markt prijzen. CORNELIS MOLL, Algemeene Makelaar, PAARL.

KOMEN AANLOOPEN

TWEE Zwarte Ogen, ontrout 4 tot 6 jaren oud, op de Plaats Koelfontein, distrikt Worcester: een met paar wit achtervoeten en wit kwas, rechteroer stomp met een saij van achter, linker oer slip. De ander effe honte kop, rechteroer stomp, halfmaan van achter, linker oer zwaartstaart, halfmaan van achter.

G. TOUCHER

Water Contracteur en Artesische Putten Graver, WENSCHT zijne Vrienden en het algemeen publiek bekend te maken dat behalve zijn Malmesbury Tak, hij het noodig heeft bevonden ten gerieve zijner klanten een Kantoor en Pakhuis te Kaapstad te openen.

STELLENBOSCH

Zoer Speciale Aansporing om uw GOEDEREN te koop van den Heer J. G. THOMAS

A. T. RUTTER

MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "BRIGHTON" Zedels, bekend over de gehele Kolonie. Zedels op orde gemaakt van 28 en meer. Oude Zedels nieuw opgemaakt of sekur nageemaakt volgens patronen van de klanten.

C. C. A. DE VILLIERS

BROKER NAAST HET ROYAL HOTEL PAARL. Koopt Wijn en Brandewijn tegen de hoogste markt prijzen.

KOLONIALE WREESKAMER en TRUST

MAATSCHAPPIJ. No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD. Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £30,378

G. W. STEYTLER

Secretaris. De MAATSCHAPPIJ reikt Polissen uit als Waarborg voor de Bortelijkheid, Oprichting en Getrouwheid van Trusteers, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden Dattief, Curators Boni, Baljuws, Landmeters, Bestianders en Secretarissen van Banken, Loges, Assurantie en andere Maatschappijen, Afdelingsraden en Municipaliteiten, Kerken en andere Beambten in dienst van Firmas en Publieke Inrichtingen op voordelige termen.

PUBLIEKE VERKOOPING

WELBEKENDE en UITGESTREKTE VEEPLAATS "GROOTSPRINGFONTEIN," ALSOOK VAN EEN ERF te Blauwberg Strand, IN DE KAAPSCHE AFDEELING.

In den Boedel van wijlen den Heer JAN A. L. LOUW.

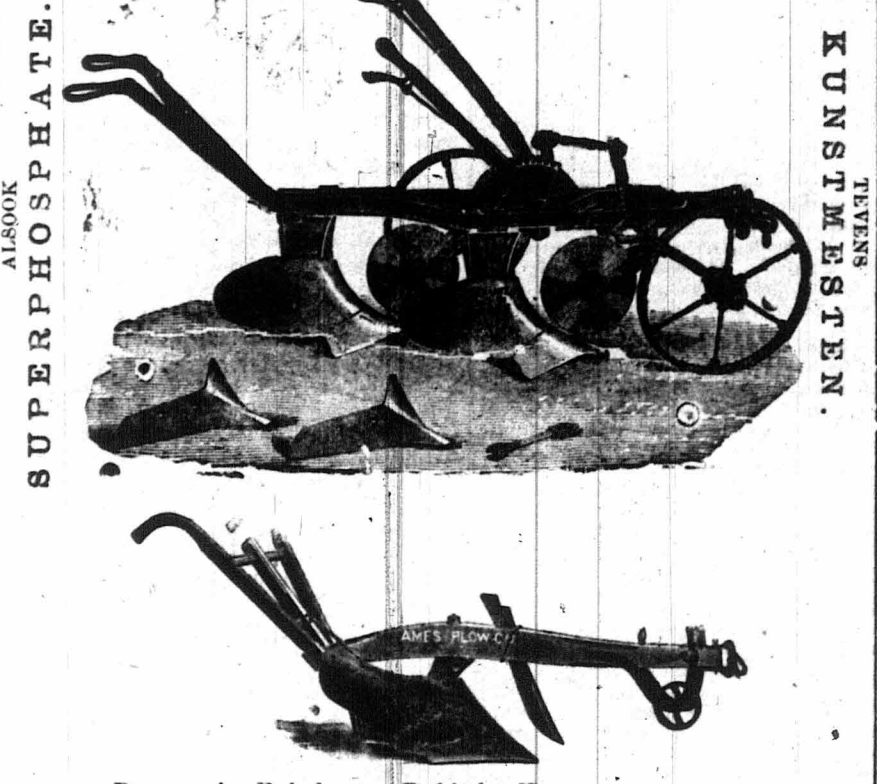
Op ZATERDAG den 27sten dezer, OM 11 UUR 's VOORMIDDAGS.

I. Het Halve Aandeel in die Welbekende en Uitgestrekte Veeplaats "Groot Springfontein," gelegen in de Kaapsche Afdeeling, aan de Kust, verder dan Blauwberg, omstreeks vier uren van de Hoofdstad, en omstreeks anderhalf uur van het Dorp Philadelphia. De Plaats is ongetwijfeld een der beste voor Veeboerdij, en is ook vol wild.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

Ploegen. Ploegen.

De onderverzekende landen nu hun Voorraad van bovengenoemde.



Ransome's Enkele en Dubbele Voor, Howard's Enkele Voor Braak Ploegen, Voutig Dubbele Voor met Heefboom, Amerikaanse Omslag, alle grootten, Howard's Kleine en Grooten, EN DE VOLGENDE

SCHAREN, Ransome's en Howard's, voor Enkele en Dubbele Voor Tegen de Laagste Prijzen voor Kontant.

R. M. ROSS & Co., STRAND STRAAT.

SOUTHERN LEVENS ASSOCIATIE.

ZUIVER ONDERLING EN ZUID AFRIKAANSCH.

DIRECTEUREN. C. BRUCE SELLAR, Voorzitter. FRED. W. SMITH, JOHN FORREST, GUS. TROLLIP, WILLIAM HAY, ROBT. MAXWELL, J. M. STEPHEN, WM. ELLIOTT, F.S.S.

Hoofdkantoor: Lager St. Georgesstraat, Kaapstad. WM. ELLIOTT, F.S.S., Bestuurder.

VOORZETTING VAN DE

Vendu Afslagers en Agentenbezigheid

J. S. MARAIS & CO., AAN DE PAARL.

De Ondergeteekende maakt bekend dat als nagebleven Venoot van de Firma J. S. MARAIS & Co., hij besloten heeft om voor eigene rekening de Bezigheid voort te zetten, en nu gereed is te ondernemen

Stijl van Firma: ... J. S. MARAIS & Co., Kantoor: ... A. B. Corporatie Gebouwen, Paarl.

Paarl, 21 Maart 1901. D. F. MARAIS, J. Zoon.

TRIBELHORN, LOUW & Co., BOUWMATERIAAL. MACHINERIE.

De uitgestrekte eigendommen en houthandelsbezigheid aan de Lady Gray Brug Staats van de heeren MOLL & COMPAGNIE gekocht hebbende zijn nu in staat in een lang gevorderde behoefte vooral in de omliggende dorpen en buiten districten te voorzien.

Speciale voordelen verbonden aan hante Spoorweg Siding met Zaagmolen en Stoom machinerie stellen hen in staat het geheel Publiek tegen Spotprijzen in den Kortst mogelijken tijd te voorzien van bouwartikelen zoals: Cement, galvanisch IJzer, geulen, vorst zink; planken en beelen tot eenige dikte en lengte gesaagd; plafond- en vloer-planken; plafond- vloer; deuren- blindings-lijst; klaringenmakende pakhuizen, kombuis, zolder, stiel, glazen, blansen, en voorderen met kozijnen; sloten en schuifraaien; allerlei bolkozijn- en schuifraam- vensters, compleet met laatste vensterbanken en blindings gereed voor onmiddellijk gebruik en eenige soort Draaiwerk rovals tafelpooten enz.; Kortom alle mogelijke bouwartikelen en materiaal.

EXECUTEURS KAMER

Voor de Administratie van Boedels en nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeurs, Agenten, Curatoren en Administrateurs. De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838. TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1889.

Kantoren: Hoek van Adderley- en Walestraat, (INGANG WALESTRAAT), KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal ... £27,000 0 0 Reserve Fonds ... 94,000 0 0

DIREKTEUREN: De Wed. heer C. H. VAN ZYL, (De heeren Van Zyl en Buisinck) Voorzitter. De Wed. heer ADRIAN VAN DER BIJL (De heeren Van der Bijl en Co.)

De Kamer Administreeert Insolvente Boedels door haren Secretaris. J. H. N. BOOS, Secretaris.

BETERE WAARDE ONMOGELIJK. GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK. VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONOVER TROFFEN.

Prachtige Sortering van Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen. EERSTE KLAS KLEEREN

Ieder Kleedingstuk gemaakt in onze EIGEN Fabrieken in het West of England.

J. LAWLEY & Co. Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.

Alle Kleederen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als Een waarborg van Werkzaamheid en Goed Werk.

DE Zuid-Afrikaansche Onderlinge Levensverzekering Maatschappij.

Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888. (Gerechtigd in 1845 als de Onderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap de Goede Hoop.)

Hoofdkantoor: Darling Straat, Kaapstad. Oploopende Fondsen - £2,345,097.

Alle belang in Zuid-Afrikaansche Securiteiten. Jaarlijkse Premies ... £240,185. Inkomens Interest ... £115,216.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN. ABSOLUTE SEICURITEIT. VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN. GROOTE BONDEN LEDEN EN JAAR VERGEGE BETALING VAN VORDERINGEN. REGULATIES VOOR NUL-VERBERING. TRIJ VERDELING EN BEHEER.

ALLE VOORDELEN BEHOOREN AAN DE LEDEN. GEMAYD OMSLAG. ZEN PERSOONLIJK AANSPRAKELIJK BEID. VERBODEN BONUS OF VERDE. LIBERALE WAARDE BIJ OVERGAVE.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billijke termen. DIRECTOREN: De Wel. Ed. Heer G. W. D. Ruyt, Voorzitter. De Wel. Ed. Heeren N. J. H. OORSEN, Dr. E. L. B. LOUBSER, W. D. MARSHALL, A. J. BASSON, A. W. LOUW.

De Wel. Ed. Heeren J. J. VAN MARSE, Dr. H. S. SMIT, H. ZOO. De Directeuren vergaderen elken Dinsdag 's voormiddags, in den Zomer te 9 uur, in den Winter te 10 uur.

3. W. KOTZE, Secretaris. W. G. COMBRINK, De Oudeste Koloniale HORLOGER en JUWELIERS WINKEL (GEVESTIGD 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD

Somerset West Strand Municipaliteit

TENDERS

TENDERS worden hiernede uitgenoodigd voor het waarden van alle Vastgoed gelegen binnen deze Municipaliteit.

Tenders te worden ingezonden binnen DRIE WEKEN van af datum dezes.

De Laagste of eenige Tender niet noodzakelijk aangenomen. Voor bijzonderheden verzoeken men zich bij den ondergeteekende

Op last, CHAS. P. MARAIS, Straklerk. Municipale Kantoor, Somerset West Strand, 11 April, 1901.

VOORBRUG AIII SCHOOL, DIST. GEORGE.

GEVRAAGD Geertificeerde Onderwijzer voor bovengenoemde School. Salaris £100 en vrije woning. Een getrouwde man en iemand ook bekwaam om Godsdiensten te houden zal de voorkeur hebben.

Te beginnen op 1 Juli, 1901. Aansoek vóór 10 Mei, bij THOS. SEARLE, Great Brak River, (De D. ROSSOUW, George.

BOVRIL

Bevat alle voedende en versterkende eigenschappen van best vleesch, en is onschadelijk om krachtig te maken tegen ziekte, en om te versterken bij herstellen. Het is de rechter hand van den kok in de kombuis, daar het smaak en kracht geeft aan de klaar gemaakte schotels. Het is de eerste hulp voor den dokter en algemeen in gebruik in de voornaamste hospitalen.

BOVRIL

BOVRIL BEPERKT, LONDEN, E.C.

R. MULLER

De heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere PLANOS Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenodigdheden te leveren dan enige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten. De heer R. Müller voert ook nauwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

KEATING'S POWDER

ONSCHADELIJK VOOR DIEREN. ONSCHADELIJK VOOR DIEREN. ONSCHADELIJK VOOR DIEREN. ONSCHADELIJK VOOR DIEREN. Het enige Poeder tegen de hooftziekte van THOMAS KEATING. Verkocht alleen in blikken.

J. E. VIXSEBOXSE, ARCHITECT.

KAAPSTAD: Harbour Board Buildings. STELLENBOSCH: Schiltshuis' Apotheek. PAARL: Bij den heer C. Moll. Driven kunnen aan weinig der bovenstaande adressen gesonden w rden.

W. G. COMBRINK

Gebruik en Uitgaven door de Draak- Maatschappij van de Straat de Villiers en Co., Beperkt, aan het beest, best van Burg en Walestraat, Kaapstad.